

440	од. зб	№
1	опису	
1167	фонду	
ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ		

7 Книга 2/3  
 для зятинки Евреєв  
 братокоштанавишеся  
 сир. Кашубаго. на 1856?  
 Київськ. Обл. іст. архів  
 № 37 — —  
 -60-  
 Родити 1167

ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ, м. КИЇВ	
фонду	1167
№ опису	1
од. зб	440

To Mrs. A. B. C.

1.  
Колбасе

# **КНИГА**

для записки сочетанія браковъ между Евреями на 1858 годъ.

по М. Колбасе

ספר לכתב בו בשואי של יהודים משבח אלף חתל למבין הוובים

**ЧАСТЬ II.**

Колб.





ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

208

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяцъ.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
3	18	21	Абра- мъ пер- вичій	9 ма р	820 Си- вен	Кеиба деорайса као женомъ свидѣтели и Сивакъ Ду- виръ	Каморай наи Кау- Каминъ рутинъ Кин Дубинъ ракинъ тея дочъ Каминъ Кеиба ека! —
4	19	20	Абра- мъ пер- вичій	12 ма р	820 Си- вен	Кеиба деорайса као женомъ свидѣтели и Сивакъ Дувидъ Ку- миръ	Каморай Каминъ ракинъ и Сивакъ Дувидъ Ку- миръ и Сивакъ Дувидъ Ку- миръ и Сивакъ Дувидъ Ку- миръ
<p>1858 года июня Свѣдѣннѣе Младшии Сто- лѣтнѣи нахъ въ браковъ въ № 2 Старшина Кукинъ и Сивакъ Каминъ, и Сивакъ Оросинъ Каминъ раввинъ, и Сивакъ</p>							

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסדר הקרושין חחת החופה	יוסורודש החתובה		כתבים הבעשים בין בעלי הבשואין בשעה החתובה הייבו כח וביח והתחייבות על איזה סך בוחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		הבן	הבת		

3	18	21	זערה פאקלם סטאוו	22 9 זוו	23 8 סולל	ועה אולרונקו 400 גהשע קובע וחולא סולל אהשע אה קאן עיע	הבחור ועה קולמן רוטויס ערה בתולה רחולאנה קאן חנין מוללסקי
---	----	----	------------------------	----------------	-----------------	--	--

4	19	20	זערה פאקלם סטאוו	21 12 זוו	22 10 סולל	ועה אולרונקו 400 גהשע קובע וחולא סולל אהשע אה	הבחור חנע צבאיה קורבני זר ויבולמי בתולה זרע בת וליס סוראקא
---	----	----	------------------------	-----------------	------------------	---	---

שנת 1858 בקלונדון ארץ החם וקובע עם מוון אלכחאל סולל הוי  
 בית חתונה  
 חנע ועה אהשע קובע  
 אה חנע וזערה קובע  
 אברהם פארא פאקלם

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

308

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
5	17	19	Абра-имъ пере-твичи	3	сентябрь	Кеиба деорайса коо-златомъ сви-дѣтели Елие-илъ Снубакъ Дувидъ Кур-миръ.	Канае-рей-скій Тасъ Во-аброви Кравенъ Давидъ рубка ради Авра-имъ Снубакъ русскій
6	18	19	Абра-имъ пере-твичи	8	10 сеп-тябрь	Кеиба деорайса тао-Златовъ сви-дѣтели Елие-илъ Снубакъ Дувидъ Курмиръ.	Канае-рей-скій Снубакъ и ка-ра-ина-ка-но-снубакъ Дувидъ Кавиръ О-редми-цкій
7	17	21	Абра-имъ пере-твичи	18	20 сеп-тябрь	Кеиба деорайса тао-Златовъ сви-дѣтели Елие-илъ Снубакъ Дувидъ Курмиръ.	Канае-рей-скій Снубакъ Дувидъ Кавиръ О-редми-цкій русскій
<p>1858 года Сентября 20 числа свѣдѣтельство о бракосочетаніи          что было совершено между старшиною канарей-скимъ и еврей-скимъ          старшиною канарей-скимъ и еврей-скимъ          канарей-скимъ и еврей-скимъ          канарей-скимъ и еврей-скимъ</p>							



חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר הקדושין תחת החופה	יורחודש החתובה		כתבים הבעשים בן בעלי הבשואין בשעת החתובה היינו כח וביח והתחייבות על אוה סך ביחבו ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		היה	יובי		

5	17 19	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם
---	-------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

6	18 19	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם
---	-------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

7	17 21	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם	אשה אברהם אברהם
---	-------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------	-----------------------

אשה אברהם אברהם		אשה אברהם אברהם		אשה אברהם אברהם		אשה אברהם אברהם	
-----------------------	--	-----------------------	--	-----------------------	--	-----------------------	--

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

400

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракосочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		
8,	30	35	Абра- мъ пере- ничай	26	10 но- вем- беръ	Кеибад сарайса Златовъ Свидѣ- телей Елиса Сиб- ва Кудувидъ Кумиръ	Удовенъ Иардучъ Иейзеръ Кабановъ Скиенъ Явиръ Иейзеръ Ва Буд- мизъ Кий
9	18	19	Абра- мъ пере- ничай	1	6 де- ка- брь	Кеибад сарайса Златовъ Свидѣ- телей Елиса Сиб- ва Кудувидъ Кумиръ	Колосей Уаабъ Иковинъ Кравецъ Давица Иася Релиовъ Илипоа Реха
10	18.	19.	Абра- мъ пере- ничай	5	10 де- ка- брь	Кеибад сарайса 400 Златовъ Свидѣтелей Ели- са Сибва Куду- видъ Кумиръ	Колосей Иасятунъ Икеи Ииду Ровинъ Давица Фрейга Иовъ Иардучъ Кий

1858 года 20 Января Свидѣтели въ Ковани  
было Алимъ Декоретъ 3 браковъ  
Старшина Иудитъ Ией Валучинъ  
Камарей Иидель Орусинъ  
Касенивийъ Гаввинъ.  
Икеи Ией Имай

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה מסר הקרישין תחת החופה	וסחורדש התרובה		כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת התרובה הייבנו כח ובוה והתחויבות על אוה סך בוחבו ומי היו הערום	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבעל		זרבי	זרדי		
8	30	35	אברהם בן יוסף טישני	26	26	תעה בזרנותו 1000 גהשע אבא וחוה ספולונ גא מקושע	אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני
9	18	19	אברהם בן יוסף טישני	1	26	תעה בזרנותו 1000 גהשע אבא וחוה ספולונ גא מקושע	הבחור גולדה אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני
10	18	19	אברהם בן יוסף טישני	5	26	תעה בזרנותו 1000 גהשע אבא וחוה ספולונ גא מקושע	הבחור אברהם אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני אברהם בן יוסף טישני

עם 8 18 19 בן 2 מתה אברהם אבא וחוה ספולונ גא  
 אברהם בן יוסף טישני  
 אברהם בן יוסף טישני  
 אברהם בן יוסף טישני  
 אברהם בן יוסף טישני

500

ЧАСТЬ II. — О БРАКОСОЧЕТАВШИХСЯ.

№	Лѣта.		Кто совершилъ обрядъ обрученія и бракбсочетанія (хипу).	Число и мѣсяць.		Главные акты или записи и обязательства между вступающими въ бракъ, и свидѣтели оныхъ.	Кто именно съ кѣмъ вступаетъ въ бракъ, также имена и состояніе родителей.
	Женска.	Мужеска.		Христіанскій.	Еврейскій.		

*По повелѣнію въ Радомшанской Городской Духовн  
ной консисторіи, кнго Кнннн Яннн объяснн  
Внрнн.*

חלק שני מן בשואין

מספר החתובה	כמה שני		מי היה	יוסחורש החתובה	כתבים הנעשים בין בעלי הבשואין בשעת החתובה היינו כח וביה והתחייבות על איזה סך נחבר ומי היו העדים	מי המה בעלי הבשואין ושם אבי הבעל והאשה ומה מעמדם
	האשה	הבני	מסדר			

*Трактатъ на Младенциъ Носимъ и Аргентъ Ли  
Нова Младенциъ и на Младенциъ Младенциъ Бобени*

*Трактатъ Младенциъ  
Трактатъ Младенциъ*

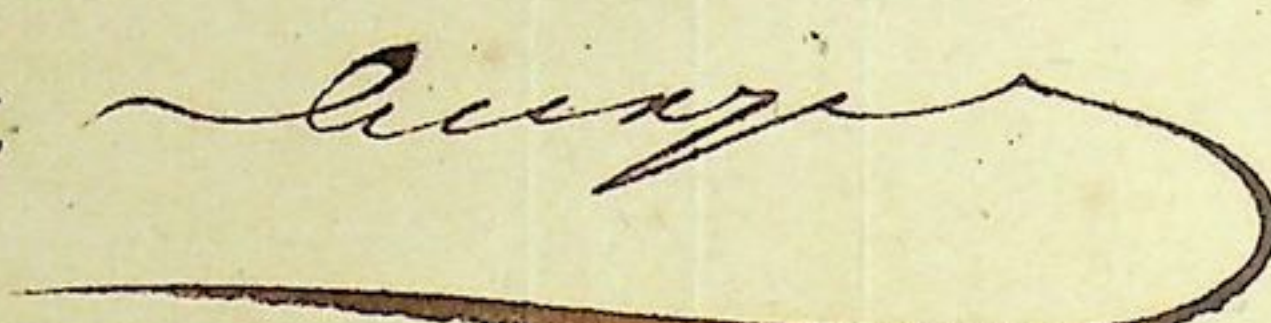
*Она*







6008

В сей книге перечеменовъ  
ныч и секретныхъ и въ  
решитъ и по какому месту  
местовъ.

Советникъ. 

Секретарь. 

Подручникъ. 





ЦЕНТРАЛЬНИЙ ДЕРЖАВНИЙ ІСТОРИЧНИЙ АРХІВ УКРАЇНИ у м. Києві

~~37490~~

В даній справі № \_\_\_\_\_

Фонду № ~~1245~~ 1167 Опису № 1

Пронумеровано 60 (шестдесят) аркушів  
(цифрами і прописом)

з них літерні №№ \_\_\_\_\_

пропущені №№ \_\_\_\_\_

Вкладення \_\_\_\_\_

Брошури, газети: \_\_\_\_\_

Графічні матеріали: \_\_\_\_\_

Інші особливості документів 59  
М. 7-60 — чисте зображення,  
п. 60 — сур. логат

Документи із згасаючим текстом: \_\_\_\_\_

13 11 19 93 р.

Підпис Савуратовський

ПІДГОТОВКА СПРАВИ ДО МІКРОФІЛЬМУВАННЯ  
(що зроблено і вказівки оператору)

